



大会
安全理事会

Distr.: General
16 May 2022
Chinese
Original: English

大会

第七十六届会议

议程项目 35(a)、38、66 和 111

预防武装冲突：预防武装冲突

中东局势

建设和平和保持和平

消除国际恐怖主义的措施

安全理事会

第七十七年

2022 年 5 月 16 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全
理事会主席的同文信

奉我国政府指示，谨随函附上 2022 年 5 月 16 日阿拉伯叙利亚共和国外交和
侨民事务部长费萨尔·迈克达德给联合国秘书长和安全理事会主席的同文信(见
附件)。

请将所附同文信作为安全理事会的正式文件和大会议程项目 35(a)、38、66
和 111 的正式文件分发为荷。

常驻代表

大使

巴萨姆·萨巴格(签名)



2022 年 5 月 16 日阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信的附件

[原件：阿拉伯文]

2022 年 5 月 16 日阿拉伯叙利亚共和国代表给秘书长和安全理事会主席的同文信

我谨致函给你，向你通报我国最近的重大事态发展，这些事态发展与叙利亚国过去几年在民族和解、流离失所者和难民返回家园、所有叙利亚公民重返社区以及恢复和巩固阿拉伯叙利亚共和国的安全与稳定方面采取的措施有关。

你一定已经知道阿拉伯叙利亚共和国总统巴沙尔·阿萨德于 2022 年 4 月 30 日发布的第 7(2022)号法令，对叙利亚人在 2022 年 4 月 30 日之前犯下的恐怖主义罪行实行大赦，但不包括《反恐怖主义法》(2012 年第 19 号)和《叙利亚刑法典》规定的导致人员丧生的罪行。

在这方面，我谨指出，关于大赦的第 7(2022)号法令只适用于叙利亚公民，不适用于外国恐怖分子。这源于叙利亚国对维护区域和国际和平与安全的承诺。我们希望确保外国恐怖主义分子不再被送到其他国家，而是将他们及其追随者和家属送回他们拥有公民身份或居住权的国家。

这项法令颁布后，叙利亚司法部和主管法律和司法当局立即开始在全国执行。这使该法令条款所涵盖的国内外所有叙利亚人受益，包括被拘留和已被释放的人、参与正在进行的法律诉讼但未被拘留的人以及逮捕令和起诉书所涉及的人员。根据该法令的规定，主管司法和法律当局立即取消了对叙利亚境内外的叙利亚公民的所有起诉、逮捕令、拘留、缺席审判、判决和判刑。该措施立即生效，不受任何司法、安保或法律机构的审查。

2022 年 4 月 30 日颁布的关于大赦的第 7(2022)号法令与以往的大赦法令不同，在法律、社会和政治性质上自成一格。它反映了叙利亚国长期培养和解与宽容概念的努力和意愿所处的高级阶段和转折点。

在这方面，我谨回顾，自 2011 年以来，阿拉伯叙利亚共和国总统巴沙尔·阿萨德签署了约 20 项大赦令，使国内外成千上万的叙利亚公民受益。反恐怖主义法庭在驳回案件后释放了约 28 864 名被拘留者。此外，272 000 多名叙利亚公民参加了叙利亚各省的民族解决分歧与和解，在取消对他们的所有预防性或惩罚性司法和法律诉讼后，他们已恢复正常生活、返回家园和开展活动。我还要指出，外交和侨民事务部已指示叙利亚所有驻外外交和领事使团欢迎希望受益于任何大赦令的叙利亚侨民。

毫无疑问，叙利亚实现经济和社会稳定的道路上仍然存在许多障碍。主要的人为障碍包括土耳其和美国部队以及所谓“国际联盟”部队的非法外国军事存在。隶属于美国的分离主义民兵控制着油气田和重要的农田，这些是叙利亚人民的主

要粮食储备。此外，对叙利亚人民实施的适得其反的单方面强制性措施继续阻碍叙利亚经济的早日恢复和复兴以及难民和流离失所者返回其所在地区。

我呼吁你仔细并平衡地考虑叙利亚取得的成就，制定积极、建设性和富有成效的政治办法，来处理阿拉伯叙利亚共和国的局势。这是一个关键时刻，必须直接、负责任、认真和公正地与叙利亚政府合作，摆脱不考虑叙利亚的国家利益、叙利亚人民未来的安全、稳定和繁荣前景以及反恐努力的外部因素。

请将本函作为大会议程项目 35(a)、38、66 和 111 下的文件和安全理事会的文件分发为荷。

外交和侨民事务部长

费萨尔·迈克达德(签名)
